

ACADEMIE ROYALE
DE
CHIRURGIE
C N

Rapport de lequel est
trouvée la lésion du corps de
Madame La Duchesse d'Albret
fait le 6. jour de Mars 1717 à 8
heures du soir

Nous Soussigné Con^{se}il Medecin ord^{re} du
Roy, Docteur Regent de la faculté de
Medicine & Université de Paris de
l'Académie Royale des Sciences,



Et Nous Maître Chirurgien juré de Paris
de l'Académie Royale des Sciences,

Certifions avoir procédé à l'ouverture
du Corps de Mad^e La Duchesse d'Albret
et avoir fait les Observations suivantes,

Nous avons d'abord Examiné toutes
les parties externes. Elles étoient très

ARC8 Saines, très blanches et sans aucune
d. 4m^o 4 tache, elles n'étoient par même amaigries
Du chessed au point extrême ou le sont ordinairement

ALBRET
cont^{re} 8

celles des personnes qui meurent de
fièvre lente et d'écœce interne,

Nous n'avons remarqué aucune altération
dans les poulmon, dans le coeur, dans
la Plèvre, dans le foie, dans la rate,
dans l'estomach, dans les intestins, dans
le pancreas, dans les Reins, dans
l'Epiploon, Ny dans le Mesentere. Toutes
ces parties étoient telles qu'elles étoient
être dans leur Etat naturel, Excepté
quelles étoient fort pâles, et que les
vaisseaux paroissoient vides de sang.

L'artere gauche (c'est à dire le canal
qui va du Reiz gauche à la Vessie) étoit
dans sa Situation Naturelle; Mais
L'artere droite étoit beaucoup plus
dilatée qu'il ne doit être. Cette dilatation
Nous ayant fait soupçonner qu'il y avoit
quelque corps Etranger dans le canal

oz l'ouvrit avec la pointe du bistouri et
loz y introduisit une sonde qui passa
aisément jusque dans la vessie, et qui
nous assura qu'il n'y avoit aucun corps
étranger, mais nous communes bientôt
la cause de cette dilatation, car ayant
jeté les yeux sur la matrice nous
aperçûmes quelle étoit fort grosse et
fort dure, c'est à dire schirreuse et quelle
faisoit tumeur principalement vers le haut, et
du côté droit, de sorte qu'elle pressoit
considérablement l'endroit de la vessie
ou l'ectère & soulevoit le passage
pour le dépôt de l'urine. Cette ouverture
étant comprimée ne pouvoit laisser passer
l'urine aussi abondamment quelle étoit
fournie par le reins, de sorte qu'une
partie de l'urine étoit obligée de
sejourner dans l'ectère et de le

ACADEMIE ROYALE
DE
CHIRURGIE
C N



Dilater

Comme toute la Maladie estoit ala
Matrice qui nous auoit desja paru tres
grosse et tres dure, Nous L'Examinames
avec d'autant plus d'attention. Nous
trouuames du costé droit, que les
glandes graisseuses qui sont au pres
des Cornes de la matrice estoient
suppurees et que celles qui sont au
costé gauche estoient gonflées et prestes
à tomber en Suppuration. Les Os sacres
estoient plus gros, et plus durs qu'ils ne
sont dans L'Etat Naturel. ensuite
ayant introduit le doigt dans le Vagin
on trouua les Os iliaques. Pour lors on coupa
la peau au dessus des os pubis, et autour
des parties a fin de ne rien endommager
on scia les os pubis des deux costés a fin
de Les leuer, et qu'il ne pût porter aucun

obstacle dans l'examen Exact que l'on
avoit résolu de faire. On sépara la
Vessie et on introduisit par l'uretre
(c'est à dire par l'endroit dou s'est l'urine)
une sonde creuse jusque dans la Vessie.
On fendit le canal et on ouvrit toute la
Vessie qui parut tres saine elle étoit très
peu dilatée sur les cotés et conséquence
de la tumeur de la matrice qui la pressoit
dans le Milieu. On otta la Vessie et l'on
introduisit le doigt dans le Vagin portant
la pointe d'un ciseau sur le doigt on
fendit le Vagin dans la partie d'apex, on
aperceut de ce coté, très peu plus
haut que la partie Moyenne de le canal,
deux excroissances de chair fongueuse
et forme de Champignons. On continua
d'ouvrir le Vagin jusqu'au haut, on
vit pour lors que tout le col de la
Matrice étoit rouge et d'une couleur



Noire, qu'il se inclinoit et qu'il portoit sur
la partie postérieure du Vagin, ce qui le
pressoit du côté du boyau tectum, qu'on
appelle gros boyau il y avoit dans
cet endroit une inflammation considerable

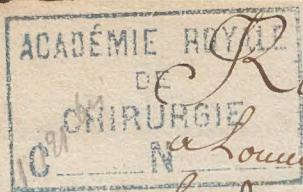
Pour observer plus exactement tout
le desordre de la Matrice & résoudre
de la tumeur du corps; Mais on trouva
intérieurement que le Vagin étoit exactement
collé sur le tectum; de sorte que le
tectum se déchira & les qu'on voulut
l'en séparer quelque attention qu'on
apporta. Nous convînmes bien que le
boyau étoit aussi altéré: on porta le doigt
par cette ouverture & on trouva que
cet intestin étoit presque percé. Effectivement
on vit la partie postérieure et supérieure
du Vagin le bout du doigt qu'on avoit
porté dans l'intestin, lequel n'étoit

Recouvert qu'une Membrane tres-
Mince de sorte qu'il y auroit bientôt
eu une ouverture de l'agix dans le
rectum dans cet endroit ou le col de la
Matrice se pressoit sur cette sparte

Cet Ulcere du col de la Matrice
estoit semblable a ceux qui se trouvent
quelque fois dans les glandes chancereuses
du Sciz. Lorsque les glandes ont été
extirpées, et qu'on les examine on trouve
souvent dans l'intérieur une quantité
considérable de substance terreuse et ter-
caustique enfermée dans une espèce de
poche intérieure de la tumeur et d'une
couleur Noire et rouge de même que
Nous avons trouvé le col de la matrice
ce qui nous fait regarder cet Ulcere
comme chancereux,



[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the page.]



No. 5.

Rapport de ce qui s'est passé trouvé
à l'ouverture du corps de Madame
la Duchesse d'Albret faite le 16. jour de
Mars 1712 à 8 heures du soir

Nous soussignez con.^{les} Medecin ord.^{re} du Roy
Docteur Regent de la faculté de Médecine
et Université de Paris, de l'Académie
Royale des Sciences,

Et Nous Maître Chirurgien juré de Paris
de l'Académie Royale des Sciences

Certifions avoir procédé à l'ouverture
du Corps de Mad.^e La Duchesse d'Albret et
avoir fait les observations suivantes



Nous avons d'abord Examiné toutes les
parties externes. Elles étoient très saines,
très blanches et sans aucune tache, Elles
N'étoient pas même amaigries au point
extrême ou le son ordinairement celles des
personnes qui meurent de fièvre lente.

et d'ulcère interne,

Nous n'avons remarqué aucune altération
dans les poulmons, dans le coeur, dans la
Vieille, dans le foye, dans la rate, dans
L'estomac, dans l'intestin, dans le pancreas
dans ~~les~~ ^{l'}intestins Reins, dans L'epiploon
Nz dans le Mesentere. Toutes ces parties
etoient telles qu'elles doivent estre dans
leur Etat Naturel, Excepte qu'elles estoient
fort pâles et que les Vaisseaux paroissoient
vider de sang.

L'artere gauche (cest a dire le canal
qui va du cœz gauche a la Vessie) estoit dans
sa Situation Naturelle; Mais L'artere
droite estoit beaucoup plus dilatée qu'il ne
doit estre, Cette dilatation Nous ayant
fait soupçonner qu'il y avoit quelque Corps
Etranger dans ce canaloz courut avec
la pointe du bistouri et loz y introduisit

Une tumeur qui passa aisément jusqu'à dans
la Vessie, et qui nous a appris qu'il y
auroit aux Corps Étrangers, Mais
Nous connaissons bientôt la cause de
cette dilatation, car ayant jeté les
yeux sur la Matière Nous aperçûmes
qu'elle étoit fort grosse et fort dure, c'est-à-
dire ébrieuse et qu'elle faisoit tumeur
principalement en devant et du côté droit
de sorte qu'elle pressoit considérablement
le fond de la Vessie ou l'urètre & l'ouverture.
En passage pour y déposer l'urine. Cette
ouverture étant comprimée ne pouvoit
laisser passer l'urine aussi abondamment
qu'elle étoit fournie par le Sang Reiz.
de sorte qu'une partie de l'urine étoit
obligée de séjourner dans l'urètre
et de se dilater



Comme toute la Maladie étoit à la
Matrice qui nous avoit déjà paru tres
grosse et tres dure, Nous L'examinames
avec d'autant plus d'attention. Nous
trouvames du Costé droit que les glandes
graisseuses qui sont auprès des cornes
de la matrice étoient en suppuration et que
celles qui sont au Costé gauche étoient gonflées
et prestes à tomber en suppuration: Les
autres étoient plus gros, et plus durs qu'ils
ne sont dans l'Etat Naturel. ensuite on
introduit le doigt dans le Vagin on trouva
un Ulcere. Sous lord on coupa la peau
au dessus des os pubis, et autour des parais
afin de ne rien endommager on incisa les
os pubis des deux Costés afin de les enlever
et qu'il ne pût porter aucun obstacle dans
l'examen Exact que l'on avoit résolu de faire
on separa la Vessie, et on introduisit par

it ala
autres
minimes
Nous
glandes
cornes
et que celle
gonflée
: les
un qu'il
suite ayant
on trouva
apau
des parties
s'en los
penleue
aile dans
de faire
indit par

Levrette (c'est à dire par Lendroit d'où sort
L'urine) une Sonde creuse jusqu'à dans la
Vessie, on fendit le Canal, et on ouvrit toute
la Vessie qui parut très saine elle étoit un
peu dilatée & sur les cotés & conséq^{te} de la
Tumeur de la Matrice qui la pressoit dans
le Milieu, on osta la Vessie et l'on
introduisit le doigt dans le Vagin portant
la pointe d'un Ciseaux sur le doigt on
fendit le Vagin dans la partie Supérieure
on aperçut d'un deux cotés, un peu plus
haut que la partie Moyenne de ce Canal
deux excroissances de Chair fongueuse
& forme de Champignons, on continua
d'ouvrir le Vagin jusqu'au haut, on vit
prou lors que tout le col de la matrice
étoit rouge et d'une couleur Noire; qu'il
s'inclinait et qu'il portoit sur la partie
postérieure du Vagin ce qui le pressoit du



cote du boyau tectum, quoy appelle gros
boyau jly avoit dans cet endroit une
inflammation considerable

Pour observer plus exactem^t toutes
desordres de la Matrice oz resolut de la
fièvre du Corps; Mais oz trouva ynterieurement
que le Vagiz estoit exactem^t colé sur le
tectum; de sorte que le tectum se dechira
des quoy voulut les separer quelques
attention quoy y apporta, Nous connoiss^{es}
bien que le boyau estoit aussy alteré; oz
porta le doigt par cette ouverture et loz
trouva que cet yntestiz estoit presque perue
Effectivement oz vit la partie postérieure et
superieure du Vagiz le bout du doigt
quoy avoit porté dans l'yntestiz, lequel
n'estoit recouvert que d'une Membrane
tres mince de sorte quilz auroit
bientost ^{eu} une ouverture du Vagiz dans
le tectum dans cet endroit ou le col

de la matrice appuyoit sur cette partie
Cet Ulcere du col de la Matrice étoit
semblable à ceux qui se trouvent quelque
fois dans les glandes chancereuses du
Seiz. Lorsque les glandes ont été extirpées
et qu'on les examine on trouve souvent dans
l'intérieur une quantité considérable de
Sérosité très épaisse et très caustique
enfermée dans une espèce de poche
interne de la tumeur d'une couleur
noire et rouge de même que nous avons
trouvé le col de la matrice ce qui nous fait
regarder cet Ulcere comme chancereux,



1844